

2020001107

ZMLUVA O MLČANLIVOSTI A OCHRANE DÔVERNÝCH INFORMÁCIÍ

uzatvorená podľa ustanovenia § 269 odsek 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákoník v znení neskorších predpisov a zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

Zmluvné strany:

Mesto Košice

Sídlo: Trieda SNP 48/A
Košice PSČ 040 11

IČO: 00691135

DIČ: 2021186904

(ďalej len „Zákazník“)

a

exe, a.s.

Sídlo: Ulica Plynárenská 1
Mesto Bratislava - mestská časť Ružinov PSČ 821 09

IČO: 17 321 450

DIČ: 2020299490

Údaj o zápise: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa. vložka číslo: 6180/B

Konajúca prostredníctvom Ing. Richard Hrabovský, predseda predstavenstva
(ďalej len „Dodávateľ“)

(Dodávateľ a Zmluvný partner spolu ďalej aj ako „Zmluvné strany“.)

Preambula

Vzhľadom na to, že Dodávateľ pri poskytovaní služieb pre Zákazníka na základe objednávky č. 010306200034 bude mať prístup k dôverným informáciám Zákazníka, vrátane osobných údajov, a teda k informáciám definovaným v článku 1. ako Dôverné informácie, Zmluvné strany majú záujem na úprave podmienok zaobchádzania s Dôvernými informáciami, zahŕňajúcimi Osobné údaje sprístupnenými a poskytnutými Zákazníkom Dodávateľovi, a za tým účelom uzatvárajú túto Zmluvu o mlčanlivosti a ochrane dôverných informácií (ďalej len „Zmluva“).

1. Dôverné informácie

- 1.1. Pre účely tejto Zmluvy za „Dôverné informácie“ sa považujú verejne neprístupné informácie, prípadne časť informácie, poskytnuté Zákazníkom pre Dodávateľa na dohodnutý účel, o ktorých možno vzhľadom na ich povahu a obsah predpokladať, že na ich utajení má Zákazník záujem, a ktoré nie sú v obchodných kruhoch bežne dostupné, a to technické, obchodné, finančné, právne, prevádzkové a organizačné informácie, nezávisle od formy a spôsobu

akým boli poskytnuté, ktoré majú skutočnú alebo aspoň potenciálnu materiálnu alebo nemateriálnu hodnotu, a ktoré s prihliadnutím na všetky okolnosti daného prípadu a postupujúc s odbornou starostlivosťou možno v danom čase označiť ako dôverné (ďalej len „**Dôverné informácie**“). Dôvernými informáciami pre účely tejto Zmluvy sú aj informácie poskytnuté Zákazníkom predstavujúce know-how alebo iné práva duševného vlastníctva Zákazníka chránené osobitnými zákonmi a osobné údaje dotknutých osôb, ktoré sú predmetom ochrany v zmysle zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Osobné údaje**“).

1.2. Dodávateľ sa zaväzuje nakladať s Dôvernými informáciami ako s dôvernými a neodovzdávať ich tretej strane bez predchádzajúceho písomného súhlasu Zákazníka s výnimkou nasledovných informácií, ktoré sa nepovažujú za Dôverné informácie, a to:

- Informácia, ktorá sa stala verejne známou inak ako porušením tejto Zmluvy;
- Informácia, ktorá bola preukázateľne v držbe Dodávateľa predtým ako mu bola poskytnutá zo strany Zákazníka;
- Informácia výslovne označená zo strany Zákazníka pred jej predložením Dodávateľovi ako nedôverná;
- Informácia, ktorá bola Dodávateľovi poskytnutá treťou osobou podľa úsudku Dodávateľa v súlade a v rozsahu nevyhnutne vyžadovanom všeobecne záväznými právnymi predpismi;
- Informácia, ktorej predloženie je požadované na základe všeobecne záväzného právneho predpisu alebo na príkaz alebo na základe rozhodnutia súdu, rozhodcovského súdu alebo iného orgánu verejnej moci v súlade so zákonom. Ak bude Dodávateľ povinný predložiť takúto informáciu, vopred oboznámi Zákazníka.

2. Účel poskytnutia Dôverných informácií

Účelom poskytnutia Dôverných informácií je ich použitie a ďalšie spracovanie pri projekte: Analýza prechodu do cloudu na základe objednávky č. 010306200034.

3. Záväzky Dodávateľa vo vzťahu k Dôverným informáciám

3.1. Počas doby uvedenej pod (i.) a (ii.) nižšie

- i. bližšie neurčitý čas až pokým sa Dôverná informácia nestane verejne známou inak ako porušením tejto Zmluvy a/alebo až pokým nestratí svoju skutočnú alebo potenciálnu hodnotu alebo vzhľadom na rozhodnutie Zákazníka alebo jej vlastníka alebo vzhľadom na okolnosti nezávislé od vôle Zmluvných strán,
- ii. najviac však po dobu troch (3) rokov odo dňa jej poskytnutia Dodávateľovi,

sa **Dodávateľ** zaväzuje:

- uchovávať a chrániť ako dôverné a tajné Dôverné informácie poskytnuté zo strany Zákazníka;

- používať poskytnuté Dôverné informácie výlučne len na účel výslovne uvedený v tejto Zmluve (Dodávateľ nie je oprávnený použiť Dôverné informácie na akýkoľvek iný účel bez súhlasu Zákazníka);
- neposkytnúť tretej osobe (okrem prípadov uvedených v tejto Zmluve) žiadnu z Dôverných informácií poskytnutých zo strany Zákazníka;
- zabezpečiť riadne a bezpečné uchovávanie, skladovanie a utajenie všetkých poskytnutých Dôverných informácií; prijať a udržiavať všetky technické, organizačné, personálne a iné opatrenia, ktoré sú potrebné na ochranu Dôverných informácií pred ich stratou, poškodením, zničením, odcudzením, nepovoleným odhalením, únikom a prístupom neoprávneným osobám;
- bez predchádzajúceho súhlasu Zákazníka nevyhotovovať akékoľvek kópie, reprodukcie, rozmnoženiny, ani nebude žiadnym spôsobom zaznamenávať, ukladať, kopírovať, opisovať či zapisovať akékoľvek Dôverné informácie, pokiaľ to nie je nevyhnutné pre účely realizácie projektu.

Dodávateľ je oprávnený sprístupniť poskytnuté Dôverné informácie členom štatutárneho orgánu, externým poradcom zaviazaných povinnosťou mlčanlivosti a ďalej len tým svojim zamestnancom alebo povereným osobám (subdodávateľom), ktorí sú priamo zaangažovaní na projekte, a ktorých oboznámenie sa s Dôvernou informáciou je nevyhnutné a podstatné pre účel uvedený v tejto Zmluve. Dodávateľ zaistí a je plne zodpovedný za to, že jeho zamestnanci a všetky ďalšie poverené osoby participujúce na projekte uvedenom v článku 2. tejto Zmluvy sa oboznámia s obsahom tejto Zmluvy a súčasne ich zaviaže povinnosťou mlčanlivosti.

Vrátenie alebo likvidácia Dôverných informácií

Na základe písomnej žiadosti Zákazníka, je Dodávateľ povinný buď vrátiť všetky Dôverné informácie a ich kópie Zákazníkovi s výnimkou dokumentov, ktoré archivuje za účelom odôvodnenia a obhájenia svojich záverov vo výstupoch, ktoré Dodávateľ pripraví alebo za účelom splnenia si svojich povinností vyplývajúcich zo všeobecne záväzných právnych predpisov alebo na základe písomnej žiadosti Zákazníka zničí všetky originály a/alebo kópie dokumentov obsahujúcich Dôverné informácie, vrátane všetkých záznamov týchto dokumentov na (trvalých alebo dočasných) médiách, s výnimkou dokumentov, ktoré archivuje za účelom odôvodnenia a obhájenia svojich záverov vo výstupoch, ktoré Dodávateľ pripraví alebo za účelom splnenia si svojich povinností vyplývajúcich zo všeobecne záväzných právnych predpisov.

Ochrana Osobných údajov

Pre účely vykonávania činností v zmysle predmetu plnenia objednávky č. 010306200034 budú zo strany Zákazníka poskytované Osobné údaje zamestnancov Zákazníka v rozsahu:

meno, priezvisko, titul, osobné číslo, profesia, pracovné zaradenie, telefonický kontakt

Zákazník ako prevádzkovateľ touto Zmluvou poveruje Dodávateľa ako sprostredkovateľa spracúvaním uvedených Osobných údajov v mene Zákazníka za podmienok stanovených v tejto Zmluve, a to odo dňa

nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy až do ukončenia činností na projekte v zmysle objednávky č. 010306200034.

- 5.3. Dodávateľ ako sprostredkovateľ je povinný spracúvať Osobné údaje len na základe písomných pokynov Zákazníka stanovených v tejto Zmluve, v stanovenom rozsahu, na stanovený účel a v súlade s ustanoveniami zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon“) a Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a voľnom pohybe takýchto údajov (ďalej len „Nariadenie“).

5.4. Dodávateľ:

- a. je povinný spracúvať iba poskytnuté správne, kompletne a aktuálne Osobné údaje dotknutých osôb výlučne pre účely plnenia predmetu objednávky č. 010306200034;
- b. nesmie spracúvať Osobné údaje na marketingové účely;
- c. je oprávnený sprístupniť Osobné údaje svojim zamestnancom alebo iným osobám, s ktorými má uzatvorený právny vzťah, len na zabezpečenie svojich povinností pri plnení účelu a za podmienok stanovených v tejto Zmluve;
- d. nie je oprávnený poskytnúť akýmkoľvek tretím osobám Osobné údaje, s výnimkou, ak je takéto poskytnutie nevyhnutné pre zamestnancov Dodávateľa, jeho subdodávateľov a tretie osoby, ak je takéto poskytnutie vyžadované právnym predpisom alebo právoplatným a vykonateľným rozhodnutím súdu alebo iného orgánu verejnej moci Slovenskej republiky;
- e. je oprávnený zapojiť subdodávateľa do vykonávania spracovateľských činností podľa predchádzajúceho bodu za predpokladu, že s ním uzatvorí písomnú zmluvu, ktorá subdodávateľovi uloží rovnaké povinnosti týkajúce sa ochrany Osobných údajov, aké má Dodávateľ podľa tejto Zmluvy;
- f. neprenáša Osobné údaje do tretích krajín alebo do medzinárodnej organizácie;
- g. je oprávnený spracovávať poskytnuté Osobné údaje dotknutých osôb Zákazníka v zmysle Zákona a Nariadenia, po dobu nevyhnutnú pre predmet plnenia objednávky č. 010306200034;
- h. je povinný zabezpečiť ochranu Osobných údajov prijatím primeraných technických a organizačných bezpečnostných opatrení; bezpečnostné opatrenia, ktoré majú byť prijaté, musia zaistiť ochranu Osobných údajov s úrovňou bezpečnosti primeranej riziku, ktoré predstavuje spracúvanie pre práva dotknutých osôb a s ohľadom na zabezpečenie trvalej dôveryhodnosti, integrity, dostupnosti a odolnosti systémov spracúvania;
- i. po ukončení poskytovania služieb týkajúcich sa spracúvania na základe rozhodnutia Zákazníka všetky Osobné údaje vymaže alebo vráti Zákazníkovi a vymaže existujúce kópie, ak právo Európskej únie alebo právo členského štátu nepožaduje uchovávanie týchto Osobných údajov; v prípade, že dôjde k narušeniu bezpečnosti spracúvaných Osobných údajov, Dodávateľ podá Zákazníkovi oznámenie bez zbytočného odkladu po tom, čo sa o porušení ochrany Osobných údajov dozvedel;
- j. je povinný zachovávať mlčanlivosť o všetkých Osobných údajoch dotknutých osôb Zákazníka; povinnosť mlčanlivosti trvá aj po ukončení spracúvania Osobných údajov; o tejto povinnosti je Dodávateľ povinný

- poučiť aj svojich zamestnancov, ako aj ostatné osoby, ktoré prídu do styku s Osobnými údajmi dotknutých osôb Zákazníka;
- k. s prihliadnutím na povahu spracúvania a informácie dostupné Dodávateľovi, pomáha Zákazníkovi zabezpečiť plnenie povinností ako prevádzkovateľa, ktoré mu vyplývajú zo Zákona a Nariadenia.
- 5.5. Zákazník si voči dotknutej osobe plní všetky informačné povinnosti v zmysle Zákona a Nariadenia.
- 5.6. Zákazník získava Osobné údaje v súlade so Zákonom a Nariadením a len takto získané Osobné údaje následne poskytuje Dodávateľovi na spracúvanie.
- 5.7. Zákazník súhlasí s tým, aby Dodávateľ zapojil do vykonávania osobitných spracovateľských činností, ktoré vykonáva pre Zákazníka, ďalších sprostredkovateľov (subdodávateľov).
- 5.8. Dodávateľ je povinný vopred informovať Zákazníka o poverení subdodávateľa, ako aj o akýchkoľvek zamýšľaných zmenách v súvislosti s pridaním alebo nahradením subdodávateľov, čím sa Zákazníkovi dáva možnosť namietat' voči takýmto zmenám. Ak Zákazník neoznámí svoje námietky do 3 dní odo dňa podania informácie Zákazníkovi, platí, že Zákazník nemá voči subdodávateľovi námietky.
- 6. Dodatky**
- Žiadne dodatky a zmeny tejto Zmluvy nebudú platné a záväzné, pokiaľ nebudú urobené v písomnej forme a nebudú podpísané oprávnenými zástupcami obidvoch Zmluvných strán.
- 7. Následky porušenia povinností podľa tejto Zmluvy**
- Dodávateľ zodpovedá v plnom rozsahu za všetky škody vzniknuté v dôsledku neoprávneného použitia a/alebo zneužitia Dôverných informácií zo strany Dodávateľa, jeho zamestnancov, členov štatutárnych orgánov, poverených osôb vrátane osôb, ktoré mali prístup k Dôverným informáciám spôsobom znamenajúcim porušenie tejto Zmluvy zo strany Dodávateľa. Zákazník je v prípade porušenia povinností Dodávateľa podľa bodov 3.1, a 5.4. písm. a., b., d., f., h., i., j. a k. a oprávnený uplatniť si voči Dodávateľovi nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty za každý prípad porušenia uvedených povinností vo výške 5 000,- € . Dodávateľ je povinný zaplatiť zmluvnú pokutu do 30 dní odo dňa doručenia výzvy/faktúry Dodávateľovi vystavenej Zákazníkom na jej uhradenie. Uplatnením zmluvnej pokuty nie je dotknuté právo Zákazníka požadovať od Dodávateľa náhradu škody v rozsahu prevyšujúcom zmluvnú pokutu.
- 8. Platnosť**
- 8.1. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami obidvoch Zmluvných strán a účinnosť deň nasledujúci po dni jej zverejnenia na webovom sídle objednávateľa (www.kosice.sk) a uzatvára sa na dobu určitú, t. j. na dobu realizácie projektu, pričom Zmluvné strany sa zároveň dohodli, že záväzok mlčanlivosti vo vzťahu k Dôverným informáciám platí súčasne v zmysle článku 3. bodu 1. ods. (i.), (ii.) Zmluvy.

- 8.2. Táto Zmluva je platná a záväzná aj pre právnych nástupcov Zmluvných strán, ich univerzálnych či singulárnych sukcesorov a rovnako všetky ovládané alebo ovládajúce osoby.

9. Rozhodné právo a súdy

- 9.1. Uzavretie, platnosť, plnenie tejto Zmluvy, ako i dôsledky jej porušenia sa vo všetkých otázkach spravujú všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
- 9.2. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory, ktoré vzniknú z tejto Zmluvy, vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo zrušenie, budú riešené pred miestne a vecne príslušným súdom v Slovenskej republike.

10. Záverečné ustanovenia

- 10.1. Zmluvné strany sú si plne vedomé, že sú viazané prejavom vôle vyjadreným v tejto Zmluve.
- 10.2. Zmluva je vyhotovená v dvoch origináloch, z ktorých každá zo Zmluvných strán obdrží po jednom vyhotovení.
- 10.3. Ak ktorékoľvek ustanovenie tejto Zmluvy sa z akéhokoľvek dôvodu stane neplatným alebo neúčinným, ostatné ustanovenia tejto Zmluvy zostanú touto neplatnosťou alebo neúčinnosťou nedotknuté. Zmluvné strany sa v takomto prípade zaväzujú, že bez zbytočného odkladu na základe vzájomnej dohody nahradia takéto neplatné alebo neúčinné ustanovenie/a tak, aby v súlade s príslušnými právnymi predpismi čo najvernejšie zachovali pôvodný úmysel Zmluvných strán. Obdobne budú Zmluvné strany postupovať aj v prípade, ak sa zistí, že niektoré z ustanovení tejto Zmluvy je nevykonateľné.
- 10.4. Zmluvné strany prehlasujú, že si Zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli, ich zmluvná voľnosť nebola obmedzená a na znak súhlasu ju podpisujú ich oprávnení zástupcovia.

V Košiciach dňa 16-06-2020
Ing. Jaroslav Polaček
primátor

V Bratislave dňa
Ing. Richard Hrabovský
predseda predstavenstva